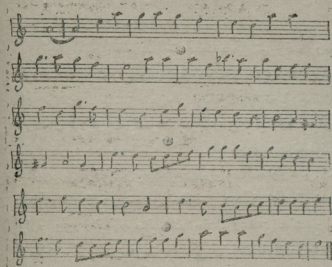


کتابخانه
مجموعه
ایکٹی

علم ، صنعت و امیر و دار الفنون مجموعه

رقص موسیقیری یاننده بو اثر، موسیقی جهنتدن بک یوکسک اولماقله برابر (غرنا باله) قسمته عائد شو معلودی فرانسز موسیقی سنک روحنی احتوا اینکده در .



ایشته تیاتروده موسیقی بک بودوار تکامل ، فلورانسه ده حقیقی اوپه رانی طوغور یوردی .

موسی نیا

حکایتیه

زمانه بکتری :

دوشونمه زمانی

بادبک احمد - تنک آک آسکی قاپادایرندی .
داهما اون آتی یاشنده توییز بر چوچوکن
آق سیراک بالا بییتی « اون اکیلیلر » بنه
قارشی قومش .. قیوچق ایمنی صایه ده
سکر برندن وورازق اوچ سنه مؤخرانه ده
یاعشیدی مشروطیت کورونوسی چیماسه ییدی
شهرتی داهما چوچق بو یوپه چک .. احتیال
بر کون استابولک آک آزیلی کولخان بکارینه
باش اولاجشیدی . فقط اون غمز ...
بو اوچاقی اوزبرنه قوبالیه صو دوکولن
بر مارصیق کبی سوندورمشیدی . ملولوبیا
تعلیماری ، سماعی قهوهاری یاراش یاراش
تنبالاشش ، بکی پیشه نلرک چوخی عسکریه
آلنیش .. آسکیلر ، کنج حریت ژاندارمارلرینک امان ورمز
تعلیماری آلتنده دارما دومان اولشیلدی . آرتق هیچ بر
دالابره جوربله یوردی . غلطه ده باج آلتان اولر بر کجه
ایجنده استقلالارنی اعلان ایدرک آک مشهور حامیلرینی قومشاردی .
قولانی بولوب « سرسریز ! » ده طیشایه بی سورولکدن قورتو .
لانلرک کیمی قهوه ، کیمی قوشچی دکانی آچیش ، کیمی قوخی



تماشایه داخل اولان موسیقی لر دن بر قسمی ده دینی اولانلر دک بالاحمه آلتایده بو عصرلر ده اهمیت کسب اینکده .
بو قیل تماشالرک آیریجه بخی ایجاب ایدر .
اون آلتنجی عصر ده ابتالایده اولدینی کبی فرانسه ده ده موسیقی تماشالر وجوده گلشیدی .

۱۵۷۰ تاریخده ، شاعر (بایف) و موسیقیشناس (یوواجم تیر) پارسده شعر و موسیقی آفاده میسی فامیل بر مؤسسه وجوده کتیر مشلردی . ۱۵۸۴ تاریخه قدر دوام ایدن بو آفاده می ده موسیقی اوپونلر و بریلیر ، اوچنجی هانری ده بوتماشالرده حاضر بولونوردی .

۱۵۷۳ تاریخده هانری نک فرانسه قرالیتی تیریکه کان بر سفارت هتقی شرفه ترتیب ایدیلن مرام اون دوت کون دوام اینکده . بو میانه محتمل بر باله ده ترتیب ایدلشیدی . اون سکر آتیج قیز فرانسه ایالتلرینی تمیل ایدرک ترنم و رقص ایدورلردی . بوبالده دفته شایان جهت ، بدایه بر قیظرتقندن ترنم ایدیلن بر شرقیدن صکره رقص موسیقیسی طرزنده توسیما اوتوزکانلر قرتقندن چافشدر . بو طرز مؤخر آو په رالرده اکثریتله استعمال ایدلشدر .

۱۵۸۲ ده اوچنجی هانری نک اوکی همشیره می (مارغریتا لوترینن) ک ازدواج مراسنده ترتیب ایدیلن (باله قومیق - باله دولارن) شعر ، موسیقی و تماشایی برلشدر مشدر . (بالنازاره طرفندن تنظیم ایدیلن بوبالیه (بولیو) و (سالون) موسیقی یازمشلردر . تیاتروده موسیقی بی اوپه رایه یانلاشدیران و او زمانه قدر و بریلنلرک ک ششمه لیلی بولان بوتماشاده کی طبیعی مظهرلر ، اساطیری آایلر ، و قصص خارق العاده بر درجه ده ایدی . اثرک موسیقی به عائد قسمته کنجه : موسیقی آلتلری مونو و هردی نک مؤخر (اورفئو) اوپه راستنده قوللاندینی درجه ده زنسکین و متعدد اولوب حتی اوپه رالره مخصوص (اووورتور) ی ده حاوی ایدی . آتیجی مادریغال اسلوبنه آز چوق مشابه قورولر ، ایقالباسلرک او عصرده بو وادیده کوسترمش اولدقلری روح و لطافتی اکتساب ایده ماش ، باله موسیقیری ده عمومیتله او عصرک رقصی موسیقیلرینک مخصوصاتندن اولان آغیرلقدن قوریتله ماشدر . بعض برلده تغنیاته رفاقت ایدن موسیقی آلتلرینک فضله مقدارده اولالانماسی ، ترنسانده کی نغمه لرک لطافت و کوزلککنی ، معلودینک رقیق خلوطنی غالب اینکده در . مع فایه اثرک حاوی اولدینی بعض اوزون سولو ترنات ، اوپه رادکی آریالره طوغری حاصل اولان بر میلی احساس اینکده در . فرانسز اوپه راموسیقی سنک صکره لری بک اهمیت شایان اولان قورولری ، آریالری ،

ایصلادان بر یاغور سره یوردی . هر حالده اوکله جوقدن کیش اولمالیدی . فارنی آچقلندن ذیل چالیوردی . برسمیت آلاچق دکل ، حتی کوروری آشاقچق تک بر منه لکی یوقدی . میخانیک بر حرکتله آکیددی . باطلولونک دایقه پانچارنی قیوریدی . طرابلس قوشاغنی یوقلادی . گیسایه صفر سفک آلتندن فیضغیرانی یاغلی قارییق صاحبجاری قاشیددی . صوکارا آلاری آرقاسنه باغلادی . سوپه دکن چارپیق قالان پانچارلرنی یالره آتار کی پنجه واری ورومکه باشلادی . کنیش اوموزلری یوخی چوق قیصا کوستریوردی . چتیق یانلاری بوکون پک صولوفلندی . دودن بری ایسته نه تک پیش نهده اوموشدی .

— آه عقله لیکن ایتم !

دیه یاصی قاناسی صالادی . آخی بر یشاقق عذابی قوجامان تکرارله صورتی وروشودورور ، کوجوک کوزلری داما زیاده کچولونور ، اوزون کاکهکلری آلتنده داراجق قالان آلتی قاعره لندیریوردی . دون کیجه داما مامایه اوطورور اوطورماز سرمایه سنک یاریسی ویرمندی . مهتاب اولمادی اکلیم اچاب اییدیوردی . برقاچ یانچنی واردی . اولنرک قارشینده ایلک آلهه چیکله می شانه یدرمه دی . یه اوینادی . ویری ، آلهی . آلدی ، ویری . نهایت ساعتی ، کوسکتی ، النون فاقالی کوموش طایفاسی ، آغیر کهر بار آغیزلانی ماسانک اوستنه براندی . صوبولدی . سوارانه دودنی . چونکه بوکیجه مهتایزیدی . داما اینک باشنده براقوب صیویانچدی .

— قیاحت بنده !

دیه تکرار باشی صالادی . بوئون بوئون دیکلرک دیک یوقوشی ایلکه باشلادی . ایجه ، بلیرمز ، رطوبتی ، پس یاغور دنیورده ، کوزلری برده ، نه اطرافنی کورومانه کیدیوردی . آتسزین کوسکته برسی خیزله چاریدی . کیری کیری سنده دی . ازیق داما دوشه یکدی . درین بر اویتون اوینار کی شاشالایارق باشی قالدیردی . قوماز زینای ذاتا جانی صیقورودی . توشکندی . باغیردی :

— چوش ، به !

....

چاربان آکیرمادی . یوردی . بادیك امدک الماجق کیکلری فیراق طومبول یانقاری قیب قیرمزی اولدی . ارفاسنده ک الاری یانلرینه ساردیدی . دودنی . فنا برکفر یاسدی . چاربان یه دیوهادی . بادیك کفرنی داما مفصل تکرارلادی . یه چاربان باشه آلدیردنی یوق !

— عجا صاغیرمی ؟

دیه دوشوندی . خابر ، اوکا اهیت ویرمیردی ایسته ... عقندن ، هر خاتره اوغردانی زمان کی ، آسکی کونلر کیدی . شیدیه باندیه سوکود یانرا نی چاغنی اولسایدیه کیدوب بر ... حالبوکه باندیه طولوی ایکنه بیه یوقدی ! اما انجاینده یه بوسوغنی قوللانایلیوردی . کوشوندی . کندیته اهیت ویرمیرن یوآدامک آرقانند یوردی . بو ، اورتا یول برحریریدی . باشنده آسکی برقایاق واردی . اوکیلری یه غش آقاق قابریک اوستنده چامورلو پانچاری لیه لیه صارقووردی . یئندی . اوموزدن ایندی .

— صاغیرمیک به ؟

....

— کورومیک ؟

....

قایلانی آدام دورمش ، هیچ جواب ویرمیرور ، دیک دیک اولنک یوزنه باقووردی . بادیك :

یازیلش ، کیمی اوشاق اولش ، کیمی غزته موزعلکنه باشلامدی . اما بادیك اجد ... باشاق ایچون یه بر ایش طومعادی .

— بو بزم شامره یانچماز .

دیدی . کولورجه ، خاسنا سرسیران سکونیه ، آسکی میخانه لرده کزدی ، نوزدی ... اولدن یورالری اولنرک چویلکیدی . کندیلرندن باشقا کیمسه توشمزدی . آرتق میخانه جیلر ، چقارکن جیلرینه آووج دولومی پاره قویق دکل حتی ایچکلری بر ایشی قجقک عصرینی بیه آناه قالیقووردی . دنیا ، بر قاچ هفت ایچنده ، ایسته بو قادر طامایه جق دوجیه دیکشمدی . بادیك اجد ، حساب ایستین پاتلورنه « آسکی کونلری نه چاپوق اونوند ؟ » کی ایچین ایچین کولومسر ، یورونجی ترکامک ایصلاق چینلوسی اوستنه خصوصی بر آقیله آتارکن :

— بوئه کچر یاو .

دیردی .

برسته ... ایکی سنه .. بش سنه ... بوجال کچمیدی . کنج حریت ژاندامارلی یوودیکه داما زیاده فعالیترلی آرتدیردی . یوزقالباق شتی پولیسلر کیمسه کوز آچدیرمیرورلیدی . بادیك اجد برمه یاش طوماننده عتاد ایندی . حبسه کیدی . چپیدی . سورولدی . عفو اولدی . یه استانبوله غلای . اما آسکی اوموزداشلی کی نه نهوه نه قوچی دکانی آچقه ، نه قولوی یازیلشه ، نهده غزته موزعلکنه تنزل ایندی . کندی کفیدنی :

— بیغام حق یاشارم .

دیه میریلانوق درین بر افیتار دیوایدی . لکن یوافتخاری پک پوشدی ! آسکی جامل باردق اولدین بری ، هانی او اولدن هرکی نیتزن « سوکود یانرا نی » . برسه ییغنی ارقق قلاتیق شویله دورسونه حتی کولکسنی بیه کوسترمه ، حتی لانی بیه ایدمه دی . یالکز قومازله کچینوردی . چوق صوغق قانلیدی . نه یانچشمه ، یاعدن قورار ، حتی پرورغانی باندیه کیرده سورلیدی . قسورچیق آمینی ووردنی آقام صاندیق بوننده قاقای چکرکن جملده کیرمه برسات سورکا اونی رده ، ترم لردن ، قاچ دفعه شیشه ییچنی سوله میندی . قوماز اوطورورکن اولا سرمایه یه باغز ، سرمایه سنک ایکی مثنای آلتیه داما زیاده مامه دوشیمز ، همان قاقار ، سرمایه سنک یاریسی ویرمه ضررنی چقارمق ایچونده اوق ماسانک باشنه یاشمازدی .

— بوکیجه شاسم یوق !

دیر ، چایوچاق صیویشیردی . « شانس » اونجه « مهتاب » کی برشیدی . دودغنی دوغاندی . دودغایمی عتاد بیودهیدی . یوافتادی سایه سنده ایسته قومازن هیچ ضرر کورمزدی . طینی هوانک کیچهلری کی قومازک کیچهلر ده آید اوتوز دانهیدی . بوکیچلرک ، اونیش مهتابی ، آلر بئی مهتایزیدی ، قاراندی ... مهتایلرده سرمایه سنک ایکی مثنای آلتیه ، مهتایز لده یاریسی ویرمیردی . نیجه ده کار محقق ! لکن ایسته یالکز قومازک کیچهلری ، هوانک کیچهلر کی ، منتظم برتقویر کوره بر آرقاسنه ، صبرایله کزادی . بوکیجه باقارسک آلیک اون دوردی ! یارن کیجه زغیری قاراندی ... طامالادلان بری بوانتظام سزانی دوشونه دوشونه اطرافنی کورمدهن بورون بادیك اجد کندی یوزانکندیه بولونجه دوردی . صاغ آلی یلکک جنبه آندی . یارمقلری بوشه کیدجه کولدی :

— اوغلان ! نه چاپوق اونوتدم به ...

دیدی . ساته باقاجدی . حالبوکه ساعتی کوسکتنی بوکیجه ویرمیشدی . کوزلرنی کوکه قالدیردی . کونش یوقدی . آشک

هيا پانطولونه چا کتي کير اچمنده بدي . ياقاسي ياغدن کورو نيوردي .
قالياغدن توبلري دوکولش ، اطرافي کله شمشدي . يکي حيسدن چيغمش
بر آت خيز سزبه بکزيوردي . بادله احمد :
— طانيادم ، دبدي ، کيسک ؟
— باق ، باق .
...
— داهبا باق .
...

باقدي . باقدي . پورتي چکدي . دقتله باقدي . خابر . بر
تورلو کوزي ايسيرامبوردي .
— آدک نه ؟
— دبدي .
— صراد ...
— هانکي صراد ؟
— ئودهک صراد ...
— ئودهک صرادي ؟
— اوت .
— هانکي ئودهک صراد ؟
— هانکي ئودهک صراد ها ؟ ...
... ؟
— ! ...

بادله احمد بر آدم کريله دي . آخري بر آن آجيقي قالدي .
قالين فاشلخري قالديردي . کوچوک کوزلرينک کيرپيگمز قاپلاري
پيرتيلچلدي .

— اوغلان ، بو قياقت نه ؟
— ده هاشقيردي .
— هي ، دنيا بو ...
— ؟ !
— دوشمز قالماز بر اله ...
— !!

ايسته آشافي يوقاري دوقوز سنه وارديکه بو عزيز آرقاداشني
ايک دنه کوروپوردي . کورومه کوريمه قاييله اونونميشي . آسکي
زمانلري برآنده ، هب بردن خاطرلادي . هي کيدي زمانه ، هي ...
بوسراد نبيدي بروقتلر ... غطله هملکتنده ، استانبوله ، ايوپده ،
اسکدارده نامي سوله پيردي . سماني قهوه لرنده اولنک کهي دستان
سوله پير ، ماني دوزمه يوقدي . چوق جسوردي . اما آک اوافاق
آک اهميتسز شيئي درين درين دوشونور ، درين درين حساب ايده ردي .
اولنک ايجون « ئودهک » لقبني آلميشدي . هيچ حيسه کيرمه مش ،
عمرنده بر دمه حق اولسون قارا قوله چاغريلاميشدي . ناموسل قاپا
داييارلندي . سئ خلق اوکا « حيثيت ، مردلله ، دهرولق »
تتمالي کهي باقارلر ، آک نازک قلم بکري بيله اوني بر دض سلاملارلردي .
« روجون » . مخالف نفس بيله آلمازدي . ايکي آسکي آرقاداش
آتسزين آله ولتن خاطرله لرينک شاشيقينليله بر مدت معائنمز متعائنمز
باقيتديلر . بادله احمد قليبنده ، سرحني آندبرو ، بر آلم دويدی .
لاف اولسون ديه سورهي :

— ئوله ميديک ؟ ترده يدک به ؟
— صورما .
— سويله ، سويله .
— حريته افترايه اوغرام . سيواسه سورولدم ، ايسته ...
— هي ؟

— نه او ؟ طانيامادکي ؟
— ديه سوردي . يابانجي :
— طانيديم .
— دهبي .
— طانيديکي !
— اوت
— ...

بو ، اوکاميدان او قومندي ! طانيوردي ها ... آلايخ قاليه لرينه
قالديردي . قارشيسنده کي قالياغدن تا پانطوللري کوزوکن قوندورا .
لرينه قدر بر سوزدي . طراشي بوموش ، سوئوندن دوداقلري ،
پورتي مورامش ، کوزلري قانلاغش ، بکزي صاب ساري ، مينقالک
بدي . باشي سالادي .

— عالباله بر بوسوق ايترسه !
— دونه چکدي . بر وقوعات چيغارماق ايجون صبر ايتلي .
— آلدبرمالمادي .
— يابانجي :
— نه يه ووراجشله به احمد ؟
— دبدي .
— ...

بادله احمد دوندی . تکرار باقدي . يابانجي کيرلي چورولک
ديشليخ کورسترله کولومسيوردي .

— سوردي .
— بآ آدي نه بيلورسک ؟
— سن ي طانيامادکي ؟
— يو ... ق !
— باق ، بن سني طانيديم .
— ...



بادله احمد طانيق هيچ کوچ دکلي . اون سنه اولکي
کولخان يکي موداسني اولنک باشه حالا محافظه ايديبوردي . قوپو
سياه نسي نه صغري . سياه شريتيل بول پانطولوني ينه آجيقي قارا
طوت رنگنده بدي . ايک طراپلس قوشاني ، « ياردن آيريلدم واري »
چاپراس يلکي ، گوش موسقال قايين بويندن کنارلري کوزوکن ،
قاوون ايجي نيرده قوس قانيلاسي .. دار قوللو ، قيصاچيچ سياه
تريفودن چا کتي .. دوغان ماسفاراتالي ، بوسورله توپکيني قوندو .
رالري ... هيچ ده کيشه ممشدي ! آقيل آقيل پورتي چکدي .
کندى اسني بيلن شو يابانجي دقتله باقدي . خفيف بر آخيره بر
کوبره قونوسي دويار کي اولدي . اوستي باشي پک بر باددي . صاري

فوقاراسك . ايته بويه دوشونوب دورورسك .

— دوشونوب .
— ناسل دوشونوبسك ؟ شيدى بى كورمدك ، چاربدك ، بره
دوبره چكدك .

— سكاى چاربدم ؟
— باى خبرك يوق . نه قادر دالمسك ، ارقا كدن طمايتدم .
— باصدم كغرى . يته دوغادك . بوسه صاغيرميسك ؟
— صاغر بئكم .

— اوغرايدنك خفاره ديرميروسك اوقادار درين نه
دوشونوبورسك ؟
— نهى دوشونوبورم ؟
— نه دوشونوبورسك ؟

— تودلهك مراد ، پويان دوزكون اسكى ارقاداشته آيى آيى باقدى .
— آيى آيى سىرتيدى . اغزينك اطرافده آچيلان كيرلى چيركيلر اوقادار
درينديك اوزامش طيراشنك آلتنده بيله كورونوبوردى . توشومش ،
دومش كي قابا ناسيرلى پيس آلارنى قارنك اوستنده صقيوردى .
— آچم به ...

— ديدى .
— آچميك ؟
— هم اوچ كودنبردى ...
— كرتكلميسك به مبارك ؟ اوچ كون ناسل آچ دوردك ؟

— هيچ برشى يهدكم ؟
— دون صالى يازاردهكى آبارغاك توكندن كچوردم . فاپنك
اوكنده سويورونو توكنلرند برى دهويرلدى . اچمندن اوچ دانه
كولباستى كيكى قايدم . سويورونو سرحايش . سنى چيقارماي .
— اويكلىرى ييدكى ؟

— ييويوب نه يايچم !
— اوغلان ، ناسل ييدك ؟
— يايغى .

— آتيورسك اوغلان ...
— والهي ! ولا بويكلىرى آيجه كيردم . سوركا طاشله قيردم ،
آزدم ، حامور كي يايديم ، ييدم .

— برانناك كوكبك كي كيك ييسى باديك احمدك چوق خوشنه
كيتدى . چيندن چيقاردنى صاغ آلنى حيزله اويلاخنه وردى :
— واي آناسنى به ... باري قازنك دويدى ؟
— نه كزهره ، يالكر تولدم ايشنه ...

— ديك شيدى درين درين دوشونوبديك آچلقدى ... ؟
— آلمنى يا ...
— ...

— باديك احمد صوصدى . آللى آياقلى مرآدك بوقادار دوشه سته
وچدانى راضى اولدى . تودلهك نه فنا شيدى ! كشدى آيلرجه
متله ليكيز كردى حالده آچ قانلى دكل ، حتى يك وقنلرلى بيله
دكيشيرماتمدى . فاني ديداده نه ايلقى احوالى واردى .

— ديك آچلمكى دوشونوبورسك ها ؟
— اوت .
— بونده دوشونه چك برشى يوق !

— ديدى .
— ناسل ؟
— بن اوغرايدنك خنزرنى دوشونوبورسك صاندم . اكر
دوشونوبديك يالكر بويسه .. هيچ ...

— ناسل هيچ جام ؟ تولوپورم به !
— بن سنك قارنكى دويورورم .
— مرادك بردنبره بوزى كولدى . صارى ياتالارنه خفيف بر
زنك كلدى .

— اوراده توهه چيك ايتدم .

— يوراده كيلر كي . سوركا ؟

— بالقان عماره سته كوكلو كلم .

— سوركا ؟

— بومحاره ده قانسى چيقيده عسكره آلامديلر . دورت سته در
آرناوود كوينده بربكك قوناغنده اوشاندم . آلارينه بائيوردم . بوغاز
طونلغه ... توله يه چك قادار كچييوردم .

— نهى شيدى ؟

— بوشدم .

— نه به فاكندن چيكدك ؟

— تودلهك مراد عبا چا كنت دوكمهز كوكسه آلى ووردى .
— كوزلرني سوزمك باشنى صالادى :
— سورما ، ييدم يا ...
— سويله ، به .

— بن چيقيادم . بك بى قوودى .

— اوغلان تودلهك ! سن هيچ فالصو اغزسك . قباحك طونولاز
— ناسل اولدى بو ؟
— سفيك سولفون كوزلرى بارلادى . نجهلهديكى شيشى ايصيراجق
برجانار كي كيرلى ديشريك صاغ صيراسنى كوستردى :
— اوله نعمل ايتدم ، اوله نعمل ايتدمكه ... ديدى ، ياغش
بولور چورباسندن باشقا برشى ورميورلدى . دورت آته يالكر
باشه بائيوردم . كونده يي دمه ميسنى قاشالاوب ، آبرى آبرى اوغوردم .
ديشى سيقدم . نه اصى ايت يارسه يايديم .

— نهى نيچون قوولمك ؟

— برهفته اول ... آلك برنى ييدك ايچون بكه كتير يوردم .
— آلكه غز نه دن توكدى . شاخلايدى . ضبط ايدر كن قضاارا ياغنه
— باصدم .

— نهى ؟

— آياغنه باصدينم ايچون بى قوودى .

— بايك احمد آيى اكلامادى . سوردى :

— بلك اياغنه باصدينم ايچون ؟

— يوق جام .

— يا كيك ؟

— آلك ...

— آتكى ؟

— اوت ، آلك اياغنه !

— ...

— باديك احمدك كوله چكى طلودى . يوارلاق ابرى يومروغيله
آيجه سرهرك بيليرنى دوزه نلدى . ايچندن : « واي تولى قنالى !
قياچه نان كل ... » ديدى ، بو ، اولورايش دكلدى . اما .. الله انسانى
دوشورمه سين بر كره ... اسكى ناملر ارقاداشنك حاله اغلايه چى كلدى .
اما نه كولدى :

— نه انصافن حريفش او ، به ؟ ...

— انصافك دنياده يالكر آدى قانش !

— آلدبرما .. بوده كچر !

— ذانا آلدبرديم يوق يا ...

— باديك احمد آلارنى جنبه سوقدى . آه بارى شو زواللى به اكرام
ايده چك چيچارماي بولونسايدى ...
— « آلدبرديم يوق » ديورسك اما ، اوله دلامدك كه ...

— يوق جام .

— خاير ، انكار ايتيه . بو حارت سنك چكر كيه ايشله مش . « آلك
آياغنه باصدك ! » ده قوورنى ... دوشورمى بن اولسه م اويكك آناسنى
آغلايردم . ايلرسي دوشونوزدم . سن اسكى تودلهك كك . بوليدن

— اُكسك اونا ...

دیه میریاندیدی .

— هایدی پوری ! وای آنای وای ... دوشونه چك شیبی بو؟

....

پوقشی پان یانه انكه باشلادیلر . بادیك احمد دوردی . برصاغه ،

برصوله باندی . برآژ دوشوندى . سوكر صاغه ، غملمه یه دوشو

پورودی . جامك قاپیسی قارشینده هرئندسه دورت بش تراموای

بریکمش ، لوقوموتیفیز برترهن کی دوروپوردی . چوق کیمیدیلر .

بادیك احمد سنده بهرك هوندی . ئوكنده دوردینی دكانك بیس نوزلو

چاملری ووستنده غایت کوتوماوی بریوایله ، کسان لوقطه سی ، یازیلیدی .

— پورایه گیرلم !

— دیدی .

— اوسم باشم يك بریاد .

— بکنم یی قیزی و برمه سین .

— احمد ، کل پورایه گیریم . بکافالان پنییر ، اُكك آل ، پتر .

— هایدی اوغلان .. پنییر اُكك پنییری آنای ؟؟

....

خیزله چامل قاپی ایدتی . لوقاطایه کیریدی . دكانك صاحبی

شیشیان ، یاهودی ئورکش کوزلریله یوکی کشلره بریاندی .

• پورولوك ... دیبهمدی . پوتقوندی . ئولهك مراد پورولوك برقباحت

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی



یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

باطیریور ، هیچ چیکنه مه دن پوتلوپوردی . پوطارکن طاباگ اینه
دیکین کوزلی برزدن فیرلاپور ، لوقاسنك ، کیری اوزون پوینده
قیرپامش ایری برچوز کی ، قاپاراق کچدیکی بللی اولوپوردی .
بادیك احمد شرابه ایستدی . ایپدی . هریمکن اوپر طاباق
کوکده پووارلادیلر . بربر اواسنه اوتار باقلوا بدیلر . بادیك :

— آه برده بجاراوله ...

دیدى . مراد دودقالرخی پالاپور ، قارنده غایت طانی ، غایت

اوپوشوق برآغراق حس ایدیپوردی . تیره مه سی کین آلریله

پانط لوانك اوستندهك سیاه قاپیسی كوشه تیدی . قولانلری چینیپور ،

شاقالارندن داغیلان حرارته ، ایلیق برجام هوا سی کی ، آكسه سنده

آقیور ، صیرتندن کچور ، پوتون چودی توره نیروردی . یوگون

کندیره حیات ویزن آرقا داشنك مره پوزینه ، الهی کوردن بر

مؤمن کی ، حضوله باتیوردی . بادیك احمد صوردی :

— داما نایستپورسك ؟

— هیچ ...

— سوله ، سوله ، قهره می ؟

— خایر والی ... ارتق قاقالم ، ایسترسك .

— ناصل ایستهم .

— اوپله ایسه قاقالم .

— ناصل قاقالم .

— باایی ...

— بادیك احمد :

— اوغلان پنده تك نه لك پوق !

— دیه قهقهه یی باصدی .

— نه ...

— والای !

— نای ، بیلپورسك ، پندهه یوق . نه یاجنر ؟

— اوغلان ، قازنك آچکن ایملاش اُشك کی دوشونوپوردك .

— اووقت « دوشونه » نك نه فیداسی واردی ؟

— نه ؟

— شیددی دوشون ایسه ؟ نه یاجنر ؟

— نه یاجنر ؟

— نه یاجنر ؟

— !

....

ئولهك مراد دوشونك ایستدی . لیکن انسان طوق قازینله

هیچ دوشونه موردی : ایستیه ایستیه کوزلی لوقاطایه ی قاجدی .

ترکاهندن پو اوپور هتیرلیك لارنرله قولاق قازاتان یاهودیک باطلاق

ماوی کوزلی بردنره درینله شمش ، بردنره قاشلری چالیش ، آغزی

برقاراش آچیق قاشق ، چیرکین سورانی او قادر نوحاف اولمشک ...

ئولهك کندی ملوانامادی . باشی ئوكنه اُکیدى . سیوری

اوموزلری یصدی . فیلیز فیقیر کولکه باشلادی .

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

عمر سیف المرینی

تصحیح

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

یاقی

محمد طمعت

صاحب امتیاز مسئول مرمری :

لال مطبعه سی - باب عالی قارشینده لک